

A	LZ7Z9080B							重要度	[B]	
B	产品名称：冰箱说明书									
C	产品型号：BMF									
D	技术要求： 1.页面规格286*210mm（展开）； 2.印刷颜色应均匀，且无毛边； 3.说明书共28页（含封面、封底），14张图纸，正反两面印刷； 4.图案和文字清晰、规范； 5.须经开发部确认才能批量印刷。									
借(通)用件登记										
旧底图总号										
底图总号										
出图审查										
日期	N082001-006899-001	BMF								B08062421
	物料号	适用型号	备注							
1	2	3	4	5	6	7	8			

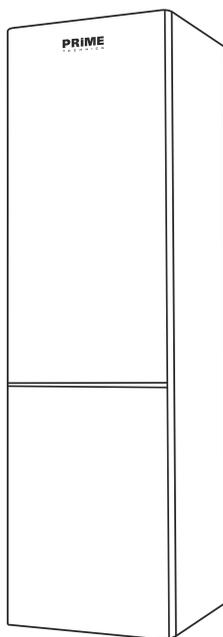
序号	图号			名称		数量	材料		备注	
							80g胶版纸		创维电器	
标记	处数	分区	更改文件号		签名	年、月、日	阶段标记	版本	重量	比例
设计				标准化	/	/		A		1:1
审核				会签			共 1 张 第 1 张			
模块审核	/	/		审定	/	/	图形识别符号			
工艺	/	/		批准			 			

PRIME

T E C H N I C S

Інструкція з експлуатації

Холодильника RFN 1859 EGB



www.prime-technics.com

Перед використанням уважно прочитайте інструкцію
Дякуємо за Ваш вибір!

Шановний Користувачу!

Щиро дякуємо Вам за покупку виробу нашої торгової марки PRIME Technics. Будь ласка, прочитайте уважно дану інструкцію перед експлуатацією холодильника.

Наша мета — допомогти вам ефективно користуватися цим продуктом. Ми виготовляємо усю продукцію на сучасному обладнанні у відповідності із суворими нормами якості та без шкоди для довкілля.

1 ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ

1.1 Попередження цей прилад призначений для використання в домашніх умовах та подібних цілях, наприклад:

- на кухнях для персоналу в магазинах, офісах та інших робочих середовищах;
- фермерські будинки та кімнати в готелях, мотелях та інших житлових приміщеннях;
- проживання типу "ліжко та сніданок";
- громадське харчування та подібні нероздрібні використання.

Цей прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей до 8 років) з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями, або з браком досвіду та знань, якщо вони не перебувають під наглядом або не отримали інструкції щодо використання приладу особою, відповідальною за їх безпеку.

Не дозволяйте дітям гратися з приладом.

Якщо шнур живлення пошкоджено, його має замінити виробник, його сервісний агент або особа з аналогічною кваліфікацією, щоб уникнути небезпеки.

Не зберігайте в цьому приладі вибухові речовини, такі як аерозольні балончики з горючим газом.

Прилад слід відключити від мережі після використання та перед виконанням технічного обслуговування приладу користувачем.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не закривайте вентиляційні отвори в корпусі приладу або у вбудованій конструкції.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не використовуйте механічні пристрої чи інші засоби для прискорення процесу розморожування, окрім рекомендованих виробником.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не пошкоджуйте контур холодоагенту.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не використовуйте електричні прилади всередині ящиків для зберігання продуктів, якщо вони не рекомендовані виробником.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Пристрій забороняється утилізувати разом із побутовим сміттям. Піноізоляція містить займисті газу. При утилізації зверніться до відповідного органу переробки сміття та слідуєте отриманим вказівкам та рекомендаціям, щоб не причинити шкоди довкіллю та життю людей.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: під час розміщення приладу переконайтеся, що шнур живлення не затиснутий і не пошкоджений.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не розміщуйте кілька портативних розеток або портативних блоків живлення позаду приладу. Не використовуйте подовжувачі або незаземлені (двоконтактні) адаптери чи мережеві фільтри.

НЕБЕЗПЕКА ДЛЯ ДІТЕЙ: Перш ніж викинути холодильник або морозильну камеру:

- зніміть двері;

- залиште полиці на місці, щоб дітям було важко залізти всередину;

- холодильник необхідно від'єднати від джерела електроживлення, відрізати кабель якомога ближче до приладу.

ХОЛОДОГЕНТ і циклопентановий піноутворювач, який використовується для приладу, є легкозаймистими. Таким чином, коли прилад здають на утилізацію, його слід тримати подалі від будь-якого джерела вогню та відновлювати спеціальною компанією, яка має відповідну кваліфікацію, крім утилізації шляхом спалювання, щоб запобігти шкоді навколишньому середовищу чи будь-кому іншому.

УВАГА! Зберігайте ключі в недоступному для дітей місці, а не поблизу холодильного приладу, щоб запобігти замиканню дітей усередині.

Цим пристроєм можуть користуватися діти віком від 8 років і особи з обмеженими фізичними сенсорними або розумовими здібностями або з недостатнім досвідом і знаннями, якщо вони перебувають під наглядом або отримали інструкції щодо безпечного використання приладу та розуміти пов'язані з цим небезпеки.

Діти не повинні гратися з пристроєм.

Чищення та технічне обслуговування не повинні виконуватися дітьми без нагляду.

Завантажувати та розвантажувати продукти в холодильну техніку допускаються діти віком від 3 до 8 років.

ЩОБ уникнути зараження харчових продуктів, дотримуйтеся наступних інструкцій:

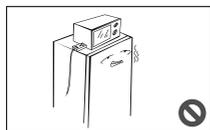
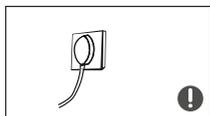
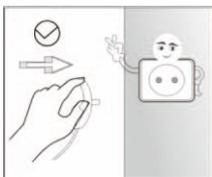
- тривале відчинення дверцят може призвести до значного підвищення температури у відділеннях приладу;
 - регулярно очищайте поверхні, які можуть контактувати з їжею, і доступні дренажні системи;
 - очищайте резервуари для води, якщо вони не використовувалися протягом 48 годин;
 - зберігайте сире м'ясо та рибу у відповідних контейнерах у холодильнику, щоб вони не контактували з іншими продуктами харчування;
 - двозіркові відділення ****** для заморожених продуктів підходять для зберігання попередньо заморожених продуктів, зберігання або приготування морозива та приготування кубиків льоду;
 - якщо холодильний прилад залишається порожнім протягом тривалого часу, вимкніть його, розморозьте, очистіть, висушіть і залиште дверцята привідкритими, щоб запобігти утворенню цвілі всередині приладу;
- ДЛЯ окремо стоячого приладу: цей холодильний прилад не призначений для використання як вбудований прилад.
БУДЬ-ЯКА заміна або технічне обслуговування світлодіодних ламп призначена для виконання виробником, його сервісним агентом або подібною кваліфікованою особою.



Попередження: Ризик пожежі/легкозаймисті матеріали

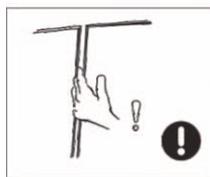
 Заборонувальний знак	Цей символ вказує на заборону. Порушення вказівок під даним символом можуть призвести до пошкодження приладу чи загрози життю та здоров'ю користувачів.
 Попереджувальний знак	Цей символ вказує на попередження, яких потрібно дотримуватись та суворо слідувати рекомендаціям інструкції щодо експлуатації приладу. Порушення вказівок під даним символом можуть призвести до пошкодження приладу чи загрози життю та здоров'ю користувачів.
 Інформаційний знак	Цей символ вказує на що саме потрібно звернути особливу увагу. Ігнорування даних знаків може призвести до пошкоджень пристрою різної складності.

1.3 Попередження щодо підключення приладу до електромережі



- Не тягніть за шнур живлення, коли витягуєте штепсельну вилку холодильника. Будь ласка, міцно візьміть вилку та витягніть її безпосередньо з розетки.
- Щоб гарантувати безпечне використання, не пошкоджуйте шнур живлення та не використовуйте його, якщо він пошкоджений або зношений.
- Будь ласка, використовуйте спеціальну розетку, яка не повинна бути спільною з іншими електричними приладами. Шнур живлення має щільно прилягати до розетки, інакше може виникнути пожежа. Переконайтеся, що розетку оснащено надійною лінією заземлення.
- У разі витoku газу та інших легкозаймистих газів, перекрийте місце витoku, потім відкрийте двері та вікна. Не вимикайте та не від'єднуйте холодильник та інші електроприлади з розетки, оскільки іскра може спричинити пожежу.
- Не використовуйте інші електричні прилади на верхній частині приладу, якщо вони не рекомендовані виробником.

1.4 Попередження щодо використання

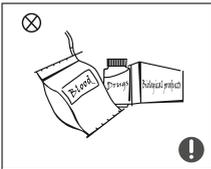


- Забороняється самовільно розбирати чи реконструювати холодильник, а також пошкоджувати контур холодоагенту; технічне обслуговування приладу має проводитися спеціалістом.
- Щоб уникнути небезпеки, пошкоджений кабель живлення повинен замінити виробник, його відділ технічного обслуговування або відповідний спеціаліст.
- Щілини між дверцятами холодильника та між дверцятами та корпусом холодильника невеликі, не кладіть руку в ці місця, щоб не пошкодити її.



- Будь ласка, будьте обережні, коли закриваєте дверцята холодильника, щоб уникнути падіння предметів. Не беріть продукти або контейнери мокрими руками, особливо металеві в морозильній камері, коли холодильник працює, щоб уникнути обмороження.
- Не дозволяйте дітям залазити в холодильник або на нього; інакше дитина може задихнутися або отримати травму від падіння.
- Не кладіть важкі предмети на холодильник, оскільки вони можуть впасти під час закривання або відкривання дверцят, що може призвести до випадкових травм. Витягніть вилку з розетки в разі збою живлення або підготовки до очищення приладу. Не підключайте прилад до джерела живлення протягом п'яти хвилин, щоб запобігти пошкодження компресора внаслідок послідовних запусків.

1.5 Поради щодо розміщення



- Не кладіть у холодильник легкозаймисті, вибухонебезпечні, та сильно корозійні предмети, щоб запобігти пошкодженню продукту або пожежі. Не ставте легкозаймисті предмети поблизу холодильника, щоб уникнути пожежі.
- Холодильник призначений для побутового використання, наприклад для зберігання продуктів; він не повинен використовуватися для інших цілей, таких як зберігання крові, ліків або біологічних продуктів тощо.
- Не зберігайте пиво, напої чи іншу рідину, що міститься в пляшках або закритих контейнерах, у морозильній камері холодильника; інакше вони можуть тріснути внаслідок замерзання та спричинити пошкодження.

1.6 Попередження щодо зменшення енерговикористання

- 1) Холодильні прилади можуть працювати нестабільно (можливість розморожування вмісту або надто висока температура у відділенні для заморожених продуктів), якщо протягом тривалого періоду часу вони знаходяться нижче холодного діапазону температур, для яких розроблено холодильний прилад.
- 2) Той факт, що шипучі напої не слід зберігати в морозильних камерах або шафах з низькою температурою, і що деякі продукти, такі як лід, не слід вживати занадто холодними;
- 3) Необхідність не перевищувати час(и) зберігання, рекомендованого виробниками для будь-якого виду харчових продуктів, особливо для комерційно заморожених харчових продуктів у морозильних камерах і відділеннях або шафах для зберігання заморожених продуктів;
- 4) Запобіжні заходи, необхідні для запобігання надмірному підвищенню температури заморожених продуктів під час розморожування холодильного приладу, наприклад, загортання заморожених продуктів у кілька шарів газети або фольги.
- 5) Той факт, що підвищення температури заморожених продуктів під час ручного розморожування, обслуговування або чищення може скоротити термін зберігання.
- 6) Відчинення дверцят на тривалий час може призвести до значного підвищення температури у відділеннях приладу.
- 7) Регулярно очищайте поверхні, які можуть контактувати з їжею, і доступні дренажні системи.
- 8) Очистіть резервуари для води, якщо вони не використовувалися протягом 48 годин;
- 9) Зберігайте сире м'ясо та рибу у відповідних контейнерах у холодильнику, щоб вони не контактували з іншими продуктами харчування та не капали на них.
- 10) Якщо холодильний прилад тривалий час залишається порожнім, вимкніть його, розморозьте, очистіть, висушіть і залиште дверцята привідкритими, щоб запобігти утворенню цвілі всередині приладу.
- 11) Для приладу з відділенням для охолодження: деякі види свіжих овочів і фруктів чутливі до холоду, тому їх не можна зберігати в такому відділенні.

1.7 Рекомендації щодо утилізації



Холодоагент і циклопентан, які використовуються для пристрою, являються легкозаймистими. Таким чином, при утилізації прилад повинен зберігатися подалі від будь-якого джерела вогню та відновлюватися спеціальною компанією з відповідною кваліфікацією, окрім утилізації шляхом спалювання, щоб запобігти негативному впливу на навколишнє середовище або будь-якої іншої шкоди.



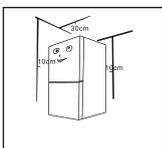
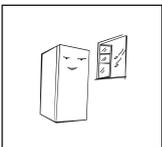
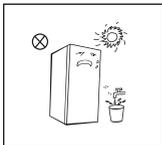
Якщо дверцята холодильника потребують ремонту або при утилізації, необхідно розібрати двері і видалити ущільнювач з дверей і полиць; покладіть двері і полиці у недоступне для дітей місце, щоб запобігти травмуванню.



Знак на виробі чи упаковці вказує, що даний виріб не можна відносити до побутових відходів. Замість цього його необхідно відправляти до відповідного пункту збору відходів електричного та електронного обладнання. Дотримання вказівок щодо правильної утилізації допоможе запобігти потенційному негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей; в іншому разі неправильна утилізація призводить до негативних наслідків. Для отримання більш детальної інформації щодо утилізації даного виробу зв'яжіться з органами місцевої влади, службою з утилізації побутових відходів чи магазином, в якому ви купили товар.

2. ВИКОРИСТАННЯ

2.1 Розміщення



1. Перед першим використанням видаліть усі пакувальні матеріали, включаючи нижні подушки, поролонові прокладки та стрічки всередині холодильника; зірвіть захисну плівку на дверцятах і корпусі холодильника. Розташуйте прилад подалі від джерел тепла та уникайте прямих сонячних променів. Не розміщуйте прилад у вологих або водянистих місцях, щоб запобігти іржі або зменшити ізоляційний ефект. Не розбризкуйте і не мийте холодильник; не ставте холодильник у вологих місцях, через які на нього можуть легко потрапити бризки води, щоб не вплинути на електроізоляційні властивості холодильника.

2. Розмістіть холодильник в провітрюваному приміщенні, на сухій рівній поверхні та вирівняйте його горизонтально (відрегулюйте ніжки, поверніть їх ліворуч або праворуч).

3. Забезпечте вільний простір холодильника більше 30 см зверху та з обох боків і позаду приладу на 10 см.

2.2 Заміна лампи

Обслуговування та заміна LED-лампи має відбуватися кваліфікованою особою. При виникненні будь-яких проблем, зверніться до авторизованого сервісного центру.

2.3 Перед першим використанням

Перед першим увімкненням залиште холодильник на півгодини перед підключенням до джерела живлення. Перш ніж поміщати будь-які свіжі або заморожені продукти, холодильник повинен попрацювати протягом 2-3 годин або більше 4 годин влітку, коли температура навколишнього середовища вища.

Залиште достатньо місця для зручного відкривання дверцят і ящиків. Зображення вище лише для довідки. Фактична конфігурація залежатиме від фізичного продукту або специфікації дистриб'ютора.

2.4 Поради щодо енергоефективного використання

Прилад слід розташовувати в найпрохолоднішій частині кімнати, подалі від приладів, що виробляють тепло, або опалювальних з'єднань, а також подалі від прямих сонячних променів.

Дайте гарячим стравам охолонути до кімнатної температури, перш ніж класти їх у прилад. Перевантаження приладу змушує компресор працювати довше. Продукти, які заморожуються надто повільно, можуть втратити якість або зіпсуватися.

Обов'язково запакуйте продукти та витріть контейнери насухо перед тим, як класти їх у прилад. Це зменшує утворення інею всередині приладу. Відсік для зберігання не можна вистилати алюмінієвою фольгою, вощеним папером або паперовими рушниками.

Підкладки перешкоджають циркуляції холодного повітря, що робить прилад менш ефективним.

Організовано складіть та позначте продукти маркуванням, щоб зменшити кількість відкривань дверей і тривалих пошуків. Заберіть стільки продуктів, скільки потрібно, і закрийте двері якомога швидше.

3. ОПИС ПРИЛАДУ

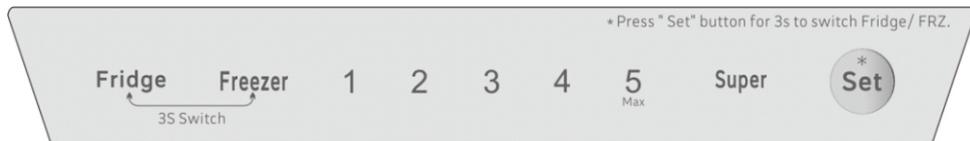


кту.

Зовнішній вигляд і технічні характеристики продукту можуть бути змінені виробником без попередження для підвищення якості продукту.

3.1 Контроль температури

Використовуйте свій прилад відповідно до наведених нижче значень налаштувань.



№	Налаштування	Індикація	Значення, °C
1	Fridge 1	Fridge+1	8
2	Fridge 2	Fridge+2	6,5
3	Fridge 3	Fridge+3	5
4	Fridge 4	Fridge+4	3,5
5	Fridge 5	Fridge+5	2
6	Freeze 1	Freeze+1	-16,5
7	Freeze 2	Freeze+2	-18,5
8	Freeze 3	Freeze+3	-20
9	Freeze 4	Freeze+4	-21,5
10	Freeze 5	Freeze+5	-24
11	Суперохолодження	Fridge+Super	2
12	Суперзаморожування	Freezer+Super	-24
13	Швидка заморозка48 годин	Freezer+Super+5	-24

1. Кнопка для налаштування "Set"

Для зміни налаштування температурного режиму натисніть кнопку "Set":
1-2-3-4-5-Super

Для перемикання між режимами холодильної (Fridge) або морозильної камери (Freezer) затисніть дану кнопку на три секунди.

2. Налаштування температури в холодильній камері

Якщо світиться індикатор "Fridge", ви можете змінювати режими налаштування температури холодильної камери натиснувши кнопку "Set" за послідовністю: 1→2→3→4→5 →Super→1. Оберіть бажаний температурний режим згідно таблиці пункту 3.1.

3. Налаштування температури в морозильній камері

Якщо світиться індикатор "Freezer", ви можете змінювати режими налаштування температури морозильної камери натиснувши кнопку "Set" за послідовністю: 1→2→3→4→5 →Super→1. Оберіть бажаний температурний режим згідно таблиці пункту 3.1.

4. Режим "Суперохолодження" або "Швидке охолодження"

Даний режим працює при налаштуванні "Fridge+Super". Через 2.5 години режим автоматично вимкнеться і перейде в звичайний.

5. Режим "Суперзаморожування" або "Швидка заморозка"

Даний режим запрацює при налаштуванні "Freezer+Super" на 6 годин. Для налаштування даного режиму на 48 годин при індикації "Freezer+Super" затисність кнопку "Set" на 5 секунд, засвітиться "Freezer+Super+5".

Режим вмикається одразу після налаштування.

Через 6 або 48 годин режим автоматично вимкнеться і перейде в звичайний.

6. Коди помилок

У випадку несправності на дисплеї відображається наступне:

Несправність	Несправність сенсору температури навколишнього середовища	Несправність сенсору холодильної камери	Несправність сенсору морозильної камери	Несправність сенсору розморожування
Мерехтіння	1	2	3	4

4. ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ОЧИЩЕННЯ

4.1 Очищення



Увага! Від'єднайте прилад від розетки та розморозьте його перед чищенням!

Регулярно очищуйте бруд та пил, що знаходиться за холодильником і на підлозі для покращення ефекту охолодження/заморожування та економії електроенергії.

Перевіряйте дверний ущільнювач на наявність сміття та іншого бруду. Очищайте ущільнювач дверцят та фронтальну частину холодильника м'якою тканиною, змоченою мильною водою або розведеним миючим засобом. Переконайтеся, що вони висохли до під'єднання холодильника до електромережі.

Внутрішню частину холодильника слід регулярно чистити, щоб уникнути появи неприємного запаху.

Перед очищенням холодильника від'єднайте його від джерела живлення, витягніть усі продукти харчування, напої, полиці та ящики. Зачейте доки він розморозиться.

Очистіть внутрішню частину холодильника, полиці та ящики за допомогою м'якої тканини або губки з розчином теплої води та харчової соди (5 мл на 0,5 л води). Після, протріть поверхності ганчіркою, змоченою теплою водою. Залиште дверцята відкритими до повного висихання всередині приладу. Перед розміщення полиць та ящиків назад у прилад, переконайтеся, що вони повністю сухі.

Ділянки, які важко очистити в холодильнику (наприклад, вузькі прорізи, щілини або кути), рекомендовано регулярно протирати м'якою ганчіркою або м'якою щіткою та, за необхідності, поєднувати з деякими допоміжними засобами (наприклад, тонкими вушними паличками), щоб у цих місцях не накопичувалися бруд або бактерії.

Не використовуйте миючі засоби, порошки, спреї, оскільки вони можуть спричинити специфічний запах всередині холодильника та продуктів харчування.

При чищенні приладу не використовуйте тверді щітки, щітки з металевими дротиками, абразивні речовини, органічні розчинники (спирт, ацетон тощо), окуп, оцет та сольові розчини. Це може пошкодити поверхню внутрішньої камери або пластикові частини приладу.

Уникайте потрапляння води на термостат та електричні компоненти щоб уникнути короткого замикання або пошкодження електричної ізоляції.

4.2 Розморожування

Розморожування холодильника відбувається автоматично (технологія No Frost). Надлишковий конденсат надходить через вихідний отвір задньої стінки холодильника через дренажну трубу в компресорний піддон накопичувача води та автоматично випаровується.

Попередження! Не використовуйте механічне обладнання чи інші засоби для прискорення процесу розморожування, за винятком випадків, рекомендованих виробником.

4.3 Припинення використання

Збій електроживлення: у випадку від'єднання приладу від електромережі, продукти можуть зберігатися декілька годин, навіть улітку; рекомендується зменшити частоту відкривання дверей та не класти свіжі продукти у холодильну чи морозильну камеру.

Якщо холодильник не використовується впродовж тривалого часу: від'єднайте його від розетки, очистіть та залиште двері привідкритими, щоб уникнути появи неприємного запаху

Транспортування: якщо виникла потреба перемістити холодильник — витягніть усі продукти, зафіксуйте скляні перегородки, ящик для овочів та фруктів, ящики та полиці морозильної камери та інше за допомогою клейкої стрічки, зафіксуйте опори, що регулюються у висоту; зачиніть дверцята і зафіксуйте їх за допомогою стрічки.

Не перевертайте прилад та намагайтеся не коливати його, кут нахилу при переміщенні не повинен перевищувати 45°.

! Після під'єднання приладу до електромережі, він має працювати постійно. Як правило, робота приладу не повинна перериватися; інакше термін служби може бути скорочено.

5. ВИЯВЛЕННЯ ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Холодильник не працює	Перевірте чи вилка правильно під'єднана до джерела живлення. Перевірте запобіжник розетки або приладу. Температура навколишнього середовища занадто низька, спробуйте відрегулювати налаштування у більш холодне значення.
Неприємний запах	Очистіть внутрішню камеру. Перевірте продукти харчування та лотки для їжі.
Невластивий шум	Нижче наведені звуки цілком нормальні: · Шум від роботи компресора; · Шум руху повітря від маленького двигуна вентилятора в морозильній або холодильній камері; · Булькання, схоже на кипіння води; · Шум під час автоматичного розморожування; · Клацання перед запуском компресора. Інші незвичні шуми можуть бути викликані наведеними нижче причинами: · Прилад не вирівняний горизонтально. · Задня частина приладу торкається стіни. · В середині впали пляшки або контейнери.

Зображення в даній інструкції є лише схематичними і можуть не відображати фактичний вигляд приладу. Виробник залишає за собою право без попередження вносити зміни в зовнішній вигляд та комплектацію виробу, якщо вони не будуть заважати безпечному та правильному використанню приладу за прямим призначенням.

<p>Компресор в робочі режимі тривалий час</p>	<ul style="list-style-type: none"> · Температуру в приладі встановлено нижче, ніж потрібно. · Вприладі наявна велика кількість теплої їжі. · Температура зовнішнього середовища занадто висока. · Двері відчинялись занадто довго та/або занадто часто. · Якщо ви тільки під'єднали прилад до джерела живлення або він був вимкнений протягом тривалого часу.
<p>Конденсат з'являється на стінках внутрішньої камери</p>	<p>Переконайтеся, що отвори для виходу повітря не заблоковані продуктами чи іншими предметами, щоб забезпечити достатню вентиляцію. Переконайтеся, що дверцята щільно закриваються. Щоб очистити її, зверніться до розділу «Обслуговування та очищення».</p>
<p>Температура в середині камер занадто висока</p>	<p>Ймовірно, що двері холодильника часто відкриваються або щільно не закриваються впродовж тривалого часу. У холодильнику знаходиться багато теплої їжі. Зачекайте, поки він не досягне потрібної температури.</p>
<p>Температура в середині камер занадто низька</p>	<p>Терморегулятор налаштовано на низьку температуру. Перелашуйте його на більш високу та перевірте через деякий час ще раз.</p>
<p>Двері не зачиняються до кінці</p>	<p>Перевірте, чи верхня частина холодильника нахилена назад на 10-15 мм або прилад вирівняно на підлозі, щоб двері могли самостійно зачинитися або щось усередині не заважає дверям зачинитися.</p>
<p>Конденсат на підлозі</p>	<p>Контейнер для води чи труба для зливу розташовані неправильно або трубу для зливу заблоковано.</p>
<p>Освітлення не працює</p>	<ul style="list-style-type: none"> · Лампочку пошкоджено. · Плата керування вимкнула світло через те, що двері були відчинені впродовж тривалого часу.

Мікрофіша / Microfiche

Найменування або торговельна марка / Model name	RRIME Technics
Модель холодильного приладу / Model of refrigerating appliance	RFN 1859 EGB
Категорія холодильного приладу / Category of refrigerating appliance	Холодильник-морозильник
Клас енергоефективності / Energy Efficiency Class	A+
Річний обсяг енергоспоживання холодильним приладом, кВт/год за рік / Annual Energy Consumption, kWh/year	251
Об'єм зберігання кожного відділення: / Storage volume for each compartment:	
Холодильне відділення / fridge compartment	201
морозильне відділення / freezer compartment	89
Проектна температура відділень / Temperature of compartments	
Холодильне відділення / fridge compartment	2-8
морозильне відділення / freezer compartment	-16 -24
Перелік відділень, що не обмерзають (no frost) / List of compartments that do not freeze(no frost)	Холодильне, морозильне відділення / Fridge, Freezer compartment
Час автономного живлення без споживання енергії, (год) / Temperature Rise Time, (h)	13
Продуктивність заморожування (кг/24 години) / Freezing capacity (kg/24 h)	4
Кліматичний клас / Climate Class	SN/N/ST
Рівень акустичного поширення шуму в повітрі, (дБА) / Airborne Acustical Noise Emission, (dBA)	42
Виробник / Manufacturer	Скайворс Електрик Ко., №96 Нью енерджі Авенб, Лішуї Економік Девелопмент зоун, Лішуї Дістрікт, Нанджинг Сіті, Джиангсу Провінс, Китай
Імпортер / Importer	ТОВ "ПРАЙМ Технікс Україна", 29000, вул. Чорновола 23, м. Хмельницький, Україна

1 SAFETY WARNINGS

1.1 Warning

THIS appliance is intended to be used in household and similar applications such as staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments; catering and similar non- retail applications.

THIS appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.) Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

IF the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

DO not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

THE appliance has to be unplugged after use and before carrying out user maintenance on the appliance.

WARNING: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

WARNING: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

WARNING: Do not damage the refrigerant circuit.

WARNING: Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

WARNING: Please abandon the refrigerator according to local regulators for its use flammable blowing gas and refrigerant.

WARNING: When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

WARNING: Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

DO not use extension cords or ungrounded (two prong) adapters.

DANGER: Risk of child entrapment . before you throw away your old refrigerator or freezer:

-Take off the doors.

-Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

THE refrigerator must be disconnected from the source of electrical supply before attempting the installation of accessory.

REFRIGERANT and cyclopentane foaming material used for the appliance are flammable. Therefore, when the appliance is scrapped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.

THE necessity that, for doors or lids fitted with locks and keys, the keys be kept out of the reach of children and not in the vicinity of the refrigerating appliance, in order to prevent children from being locked inside.

FOR EN standard: This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduce physical sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.

TO avoid contamination of food, please respect the following instructions:

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
 - Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
 - Clean water tanks if they have not been used for 48 h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.
 - Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
 - Two-star  frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes.
 - One-star , two-star , three-star  and four-star  compartments are not suitable for the freezing of fresh food.
 - If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.
 - For appliances without a 4-star compartment: this refrigerating appliance is not suitable for freezing foodstuffs.
- Note 1,2,3,4: Please confirm whether it is applicable according to your product compartment type.

FOR a freestanding appliance: this refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.

ANY replacement or maintenance of the LED lamps is intended to be made by the manufacturer, its service agent or similar qualified person.



Warning: Risk of fire / flammable materials

1.2 Meaning of safety warning symbols



Prohibition symbol

This is a prohibition symbol.

Any in compliance with instructions marked with this symbol may result in damage to the product or endanger the personal safety of the user.



Warning symbol

This is a warning symbol.

It is required to operate in strict observance of instructions marked with this symbol; or otherwise damage to the product or personal injury may be caused.



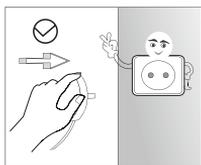
Note symbol

This is a cautioning symbol.

Instructions marked with this symbol require special caution. Insufficient caution may result in slight or moderate injury, or damage to the product.

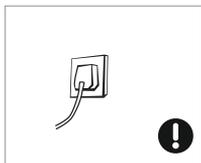
This manual contains lots of important safety information which shall be observed by the users.

1.3 Electricity related warnings



Do not pull the power cord when pulling the power plug of the refrigerator. Please firmly grasp the plug and pull out it from the socket directly.

To ensure safe use, do not damage the power cord or use the power cord when it is damaged or worn.



Please use a dedicated power socket and the power socket shall not be shared with other electrical appliances.

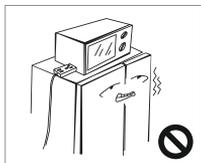
The power cord should be firmly contacted with the socket or else fires might be caused.

Please ensure that the grounding electrode of the power socket is equipped with a reliable grounding line.



Please turn off the valve of the leaking gas and then open the doors and windows in case of leakage of gas and other flammable gases.

Do not unplug the refrigerator and other electrical appliances considering that spark may cause a fire.



Do not use electrical appliances on the top of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

1.4 Warnings for using



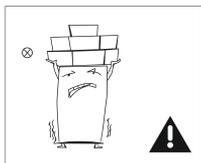
Do not arbitrarily disassemble or reconstruct the refrigerator, nor damage the refrigerant circuit; maintenance of the appliance must be conducted by a specialist.
Damaged power cord must be replaced by the manufacturer, its maintenance department or related professionals in order to avoid danger.



The gaps between refrigerator doors and between doors and refrigerator body are small, be noted not to put your hand in these areas to prevent from squeezing the finger. Please be gentle when close the refrigerator door to avoid falling articles.
Do not pick foods or containers with wet hands in the freezing chamber when the refrigerator is running, especially metal containers in order to avoid frostbite.

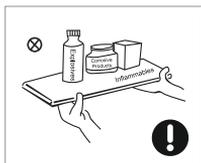


Do not allow any child to get into or climb the refrigerator; otherwise suffocation or falling injury of the child may be caused.



Do not place heavy objects on the top of the refrigerator considering that objectives may fall when close or open the door, and accidental injuries might be caused.
Please pull out the plug in case of power failure or cleaning. **Do not** connect the freezer to power supply within five minutes to prevent damages to the compressor due to successive starts.

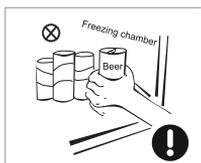
1.5 Warnings for placement



Do not put flammable, explosive, volatile and highly corrosive items in the refrigerator to prevent damages to the product or fire accidents.
Do not place flammable items near the refrigerator to avoid fires.



The refrigerator is intended for household use, such as storage of foods; it shall not be used for other purposes, such as storage of blood, drugs or biological products, etc.



Do not store beer, beverage or other fluid contained in bottles or enclosed containers in the freezing chamber of the refrigerator; or otherwise the bottles or enclosed containers may crack due to freezing to cause damages.

1.6 Warnings for energy

Warning for energy

- 1).Refrigerating appliances might not operate consistently (possibility of defrosting of contents or temperature becoming too warm in the frozen food compartment) when sited for an extended period of time below the cold end of the range of temperatures for which the refrigerating appliance is designed.
- 2).The fact that effervescent drinks should not be stored in food freezer compartments or cabinets or in low-temperature compartments or cabinets, and that some products such as water ices should not be consumed too cold;
- 3).The need to not exceed the storage time(s) recommended by the food manufacturers for any kind of food and particularly for commercially quick-frozen food in food-freezer and frozen-food storage compartments or cabinets;
- 4).The precautions necessary to prevent an undue rise in the temperature of the frozen food while defrosting the refrigerating appliance, such as wrapping the frozen food in several layers of newspaper.
- 5).The fact that a rise in temperature of the frozen food during manual defrosting, maintenance or cleaning could shorten the storage life.
- 6).Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- 7).Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- 8).Clean water tanks if they have not been used for 48 h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.
- 9).Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- 10).If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.
- 11).For appliance with chill compartment: some types of fresh vegetables and fruits are sensitive to cold, and that therefore they are not suitable for storage in this kind of compartment.

1.7 Warnings for disposal



Refrigerant and cyclopentane foaming material used for the refrigerator are flammable. Therefore, when the refrigerator is scrapped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.



When the refrigerator is scrapped, disassemble the doors, and remove gasket of door and shelves; put the doors and shelves in a proper place, so as to prevent trapping of any child.

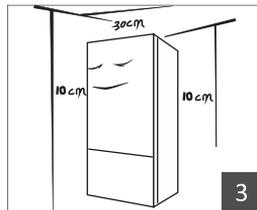
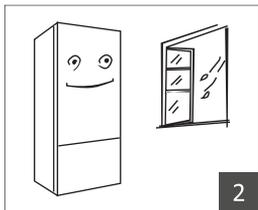


Correct Disposal of this product:

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

2 PROPER USE OF REFRIGERATORS

2.1 Placement



1. **Before** use, remove all packing materials, including bottom cushions, foam pads and tapes inside of the refrigerator; tear off the protective film on the doors and the refrigerator body.

Keep away from heat and avoid direct sunlight. Do not place the freezer in moist or watery places to prevent rust or reduction of insulating effect.

Do not spray or wash the refrigerator; do not put the refrigerator in moist places easy to be splashed with water so as not to affect the electrical insulation properties of the refrigerator.

2. **The** refrigerator is placed in a well-ventilated indoor place; the ground shall be flat, and sturdy (rotate left or right to adjust the wheel for leveling if unstable).

3. **The** top space of the refrigerator shall be greater than 30cm, and the refrigerator should be placed against a wall with a free distance more than 10cm to facilitate heat dissipation.

2.2 Changing the Light

Any replacement or maintenance of the LED lamps is intended to be made by the manufacturer, its service agent or similar qualified person.

2.3 Starting to use

Before initial start, keep the refrigerator still for half an hour before connecting it to power supply.

Before putting any fresh or frozen foods, the refrigerator shall have run for 2-3 hours, or for above 4 hours in summer when the ambient temperature is high.

Spare enough space for convenient opening of the doors and drawers. The picture above is only for reference.

The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor.

2.4 Energy saving tips

The appliance should be located in the coolest area of the room, away from heat producing appliances or heating ducts, and out of the direct sunlight.

Let hot foods cool to room temperature before placing in the appliance. Overloading the appliance forces the compressor to run longer. Foods that freeze too slowly may lose quality, or spoil.

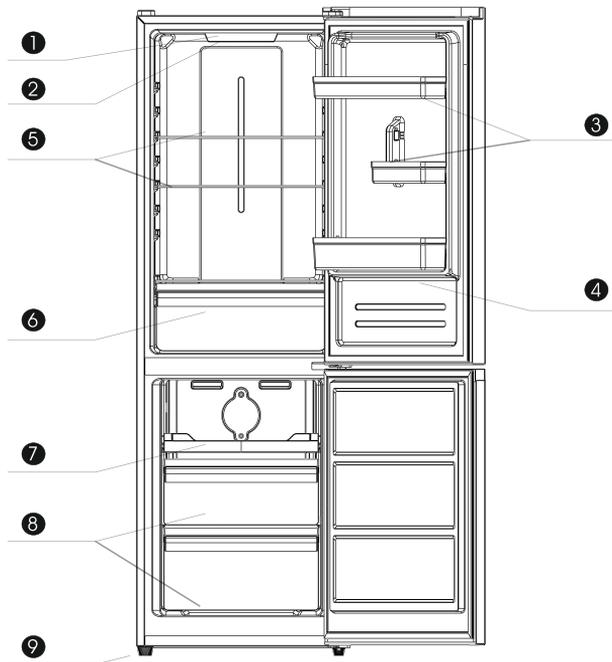
Be sure to wrap foods properly, and wipe containers dry before placing them in the appliance. This cuts down on frost build-up inside the appliance.

Appliance storage bin should not be lined with aluminum foil, wax paper, or paper toweling. Liners interfere with cold air circulation, making the appliance less efficient.

Organize and label food to reduce door openings and extended searches. Remove as many items as needed at one time, and close the door as soon as possible.

3 STRUCTURE AND FUNCTIONS

3.1 Key components



- ① Display screen
- ② Lamp
- ③ Upper shelf of refrigerating chamber
- ④ Lower shelf of refrigerating chamber
- ⑤ Glass shelf
- ⑥ Crisper shelf
- ⑦ Tray
- ⑧ Freezing chamber drawer
- ⑨ Adjustable footing

Important notice:

1,The product appearance and specifications may be varied without notice to raise the product quality.

2,The product appearance and specifications may be varied with that of the related energy efficiency test or the related safety test,etc.

3.2 Functions

Use your appliance according to the following control regulations, your appliance has the corresponding functions as the control panels showed in the pictures below.



NO.	Gear	Indicator light
1	Fridge 1	Fridge+1
2	Fridge 2	Fridge+2
3	Fridge 3	Fridge+3
4	Fridge 4	Fridge+4
5	Fridge 5	Fridge+5
6	Freeze 1	Freezer+1
7	Freeze 2	Freezer+2
8	Freeze 3	Freezer+3
9	Freeze 4	Freezer+4
10	Freeze 5	Freezer+5
11	Quick cooling	Fridge+Super
12	Quick freeze	Freezer+Super
13	Quick freeze 48h	Freezer+Super+5

1.Operation of button

Press "set" button shortly, shift gears(1-2-3-4-5-super)

Press "set" button for 3s to switch freezer/fridge

2.Set temp. in fridge compartment

When the light "fridge temp. control mode" is on, pressing "set" button shortly, fridge mode will change from 1→2→3→4→5→super→1. Close the door or press "set", when "freezer" light is on (in freezer temp. control mode) the setting we made takes effect.

3.Set temp. in freezer compartment

On "freezer temp. control mode", press "set" shortly, freezer mode will change from 1→2→3→4→5→super→1. Close the door or press "set", when "fridge" light is on (in fridge temp. control mode), the setting we made takes effect.

4. Quick cooling mode

When "Fridge+super" lights are on together, quick cooling is set. After 2.5h, the mode quits automatically, then returns to normal control.

5. Quick freeze mode

When "Freezer" and "Super" lights are on together, quick freeze for 6 hours mode is set. And press "set" for five seconds in quick freeze mode, when "Freezer" "Super" and "5" lights are on together, "quick freeze for 48 hours mode" is set.

The quick freeze mode takes effect immediately after your operation.

After 6h or 48h, the mode quits automatically, then returns to normal control.

FAULT DISPLAY

Fault display shows as following under Fault mode:

Fault alarm items	Environmental temperature sensor failure	Fridge room sensor failure	Freezer room sensor failure	Defrost sensor failure
twinkle	1	2	3	4

4 MAINTENANCE AND CARE OF THE APPLIANCE

4.1 Overall cleaning

Dusts behind the refrigerator and on the ground shall be timely cleaned to improve the cooling effect and energy saving.

Check the door gasket regularly to make sure there are no debris. Clean the door gasket with a soft cloth dampened with soapy water or diluted detergent.

The interior of the refrigerator should be cleaned regularly to avoid odor.

Please turn off the power before cleaning interior, remove all foods, drinks ,shelves, drawers, etc.

Use a soft cloth or sponge to clean the inside of the refrigerator, with two tablespoons of baking soda and a quart of warm water. Then rinse with water and wipe clean. After cleaning, open the door and let it dry naturally before turning on the power.

For areas that are difficult to clean in the refrigerator (such as narrow sandwiches, gaps or corners), it is recommended to wipe them regularly with a soft rag, soft brush, etc. and when necessary, combined with some auxiliary tools (such as thin sticks) to ensure no contaminants or bacteria's accumulation in these areas.

Do not use soap, detergent, scrub powder, spray cleaner, etc., as these may cause odors in the interior of the refrigerator or contaminated food.

Clean the bottle frame, shelves and drawers with a soft cloth dampened with soapy water or diluted detergent. Dry with a soft cloth or dry naturally.

Wipe the outer surface of the refrigerator with a soft cloth dampened with soapy water, detergent, etc., and then wipe dry.

Do not use hard brushes, clean steel balls, wire brushes, abrasives (such as toothpastes), organic solvents (such as alcohol, acetone, banana oil, etc.), boiling water, acid or alkaline items, which may damage the fridge surface and interior. Boiling water and organic solvents such as benzene may deform or damage plastic parts.

Do not rinse directly with water or other liquids during cleaning to avoid short circuits or affect electrical insulation after immersion.



! Please unplug the refrigerator for defrost and cleaning.

4.2 Defrosting

The refrigerator is made based on the air-cooling principle and thus has automatic defrosting function. Frost formed due to change of season or temperature may also be manually removed by disconnection of the appliance from power supply or by wiping with a dry towel.

4.3 Out of operation

Power failure: In case of power failure, even if it is in summer, foods inside the appliance can be kept for several hours; during the power failure, the times of door opening shall be reduced, and no more fresh food shall be put into the appliance.

Long-time nonuse: The appliance shall be unplugged and then cleaned; then the doors are left open to prevent odor.

Moving: Before the refrigerator is moved, take all objects inside out, fix the glass partitions, vegetable holder, freezing chamber drawers and etc. with tape, and tighten the leveling feet; close the doors and fix them with tape. During moving, the appliance shall not be laid upside down or horizontally, or be vibrated; the inclination during movement shall be no more than 45°.

! The appliance shall run continuously once it is started. Generally, the operation of the appliance shall not be interrupted; otherwise the service life may be impaired.

5 TROUBLE SHOOTING

You may try to solve the following simple problems by yourself. If them cannot be solved, please contact the after-sales department.

Appliance is not working correctly	<p>Check Whether the power cord is plugged into the power outlet properly. Check the fuse or circuit of your power supply, replace if necessary. The ambient temperature is too low. Try setting the chamber temperature to a colder level to solve this problem. It is normal that the freezer is not operating during the automatic defrost cycle, or for a short time after the appliance is switched on to protect the compressor.</p>
Odours from the compartments	<p>The interior may need to be cleaned Some food, containers or wrapping cause odours.</p>
Noise from the appliance	<p>The sounds below are quite normal: · Compressor running noises. · Air movement noise from the small fan motor in the freezer compartment or other compartments. · Gurgling sound similar to water boiling. · Popping noise during automatic defrosting. · Clicking noise before the compressor starts. Other unusual noise are due to the reasons below and may need you to check and take action: · The cabinet is not level. · The back of appliance touches the wall. · Bottles or containers fallen.</p>
The compressor runs continuously	<p>It is normal to frequently hear the sound of the compressor, it will need to run more when in following circumstances: ·Temperature setting is set colder than necessary ·Large quantity of warm food has recently been stored within the appliance. ·The temperature outside the appliance is too high. ·Doors are kept open too long or too often. ·After your installing the appliance or it has been switched off for a long time.</p>
A layer of frost occurs in the compartment	<p>Check that the air outlets are not blocked by food and ensure food is placed within the appliance to allow sufficient ventilation. Ensure that door is fully closed. To remove the frost, please refer to cleaning and care chapter.</p>
Temperature inside is too warm	<p>You may have left the doors open too long or too frequently; or the doors are kept open by some obstacle; or the appliance is located with insufficient clearance at the sides, back and top.</p>
Temperature inside is too cold	<p>Increase the temperature by following the "Display controls" chapter.</p>
Doors can't be closed easily	<p>Check whether the top of the refrigerator is tilted back by 10-15mm to allow the doors to self close, or if something inside is preventing the doors from closing.</p>
Water drips on the floor	<p>The water pan (located at the rear bottom of the cabinet) may not be properly leveled, or the draining spout (located underneath the top of the compressor depot) may not be properly positioned to direct water into this pan, or the water spout is blocked. You may need to pull the refrigerator away from the wall to check the pan and spout.</p>
The light is not working	<p>·The LED light may be damaged. ·The control system has disabled the lights due to the door being kept open too long, close and reopens the door to reactivate the lights.</p>

Table 1 Climate classes

Class	Symbol	Ambient temperature range
Extended temperate	SN	+ 10 to + 32
Temperate	N	+ 16 to + 32
Subtropical	ST	+ 16 to + 38
Tropical	T	+ 16 to + 43

Dear customer

1.If you want to return or replace the product, please contact the store where you buy.
(Remember to bring the purchase invoice)

2.If your product breaks down which needs to repair, please contact after-sales service provider.

Telephone: _____

Email address: _____

PRIME

T E C H N I C S

www.prime-technics.com



Дата виробництва збігається з серійним номером і номером партії, які вказані на упаковці товару. Деталі наведені нижче:

aaaaaaaaaBCCddddd.

Перші 10 цифр серійного номеру (aaaaaaaaa) - це продуктивний номер;

- **BB** - рік виробництва;
- **CC** - тиждень виробництва;
- **ddddd** - номер партії.

Строк служби приладу — 7 років від дати виробництва

Виробник: Скайворс Електрик Ко., №96 Нью енерджі Авенб,
Лішуї Економік Девелопмент зоун, Лішуї Дістрікт,
Нанджинг Сіті, Джиангсу Провінс, Китай

Імпортер: ТОВ "ПРАЙМ Технікс Україна", 29000,
вул. Чорновола 23, м. Хмельницький, Україна
Вироблено в Китаї